

Jeremiah 9

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Oh that my head were waters, and mine eyes a fountain of tears, that I might weep day and night for the slain of the daughter of my people!

דִּמְעָה הַמָּקוֹר וְעֵינַי וְיָמֵי רֹאשִׁי יִתֵּן מִי
H4310 Oh that H5414 my head H7218 were waters H4325 and mine eyes H5869 a fountain H4726 of tears H1832
בֵּית חָלָל יֵאָת וְלַיְלָה יוֹמָם וְאֶבְכֶּה
that I might weep H1058 day H3119 and night H3915 H853 for the slain H2491 of the daughter H1323
עַמִּי:
of my people H5971

2 Oh that I had in the wilderness a lodging place of wayfaring men; that I might leave my people, and go from them! for they be all adulterers, an assembly of treacherous men.

וְאֶעְזְבָהּ אֲרוֹחַ יָם מְלוֹן בְּמִדְבַּר יִתֵּן נִי מִי
H4310 Oh that H5414 I had in the wilderness H4057 a lodging place H4411 of wayfaring men H732 that I might leave H5800
כָּלֵם כִּי מֵאֵתָם וְאֵלֶיךָ עַמִּי יֵאָת
H853 my people H5971 H1980 H853 H3588 H3605
בְּגָדִים: עֵץ רֵת מִן אֹפִי יָם
from them! for they be all adulterers H5003 an assembly H6116 of treacherous men H898

3 And they bend their tongues like their bow for lies: but they are not valiant for the truth upon the earth; for they proceed from evil to evil, and they know not me, saith the LORD.

לְאֶמוֹנָה וְלֹא שֶׁקֶר כְּשֶׁתָּם לְשׁוֹנָם אֶת יְדִיכָּ וְ
And they bend ^{H1869} ^{H853} **their tongues** ^{H3956} **like their bow** ^{H7198} **for lies** ^{H3808} **for the truth** ^{H530}

כֹּחַ הֵן אֶל כֹּחַ הֵן כִּי בָּא רָץ גִּבֹּר וְ
but they are not valiant ^{H1396} **upon the earth** ^{H776} ^{H3588} **from evil** ^{H7451} ^{H413} **from evil** ^{H7451}

יְהוָה: נֶאֱמַר יָד עוֹלָם לֹא יָאֵת יֵצֵא אוֹ
for they proceed ^{H3318} ^{H853} ^{H3808} **and they know** ^{H3045} **not me saith** ^{H5002} **the LORD** ^{H3068}

4 Take ye heed every one of his neighbour, and trust ye not in any brother: for every brother will utterly supplant, and every neighbour will walk with slanders.

אֶל אָח כָּל יְעַל הַשֵּׁמֶר וְכָל יֵשׁ וְ
every one ^{H376} **and every neighbour** ^{H7453} **Take ye heed** ^{H8104} ^{H5921} ^{H3605} **for every brother** ^{H251} ^{H408}

וְכָל יַעֲקֹב אָח כָּל כִּי וְתִבֶּט חוֹ
and trust ^{H982} ^{H3588} ^{H3605} **for every brother** ^{H251} **supplant** ^{H6117} **supplant** ^{H6117} ^{H3605}

וְיֵלֵךְ: כִּי יֵלֵךְ וְ
and every neighbour ^{H7453} **with slanders** ^{H7400} **will walk** ^{H1980}

5 And they will deceive every one his neighbour, and will not speak the truth: they have taught their tongue to speak lies, and weary themselves to commit iniquity.

וְדָבַר לֹא יִאֱמָר וְיִהְיֶה לוֹ בְּרֵעֵי הוּא וְאֵין יֵשׁ
 every one his neighbour And they will deceive the truth H3808 and will not speak
 H376 H7453 H2048 H571 H1696

וְהָעוּ הַשֵּׁ קֶר וְדָבַר לְשׁוֹנָם לְלַמֵּד וּ
 they have taught their tongue and will not speak lies themselves to commit iniquity
 H3925 H3956 H1696 H8267 H5753

וְנָלְאוּ:
 and weary
 H3811

6 Thine habitation is in the midst of deceit; through deceit they refuse to know me, saith the LORD.

וְדָעַת מֵאֵן וּבְמִדְתָּ הַבְּמִדְתָּ הַבֵּת וְשִׁבְתְּךָ
 Thine habitation is in the midst of deceit of deceit they refuse to know
 H3427 H8432 H4820 H4820 H3985 H3045

יְהוָה: נֹאֵם אוֹתִי
 me saith the LORD
 H853 H5002 H3068

7 Therefore thus saith the LORD of hosts, Behold, I will melt them, and try them; for how shall I do for the daughter of my people?

וְהִנֵּן יְצַבֵּא וְהוּא הָאֵמַר כֹּה לֵךְ
 Therefore thus saith the LORD of hosts H2005
 H3651 H3541 H559 H3068 H6635

מִכֵּן יֵאָעַשׂ הָאֵין כִּי וּבְחִנָּתִים צוֹרֶכֶם
 Behold I will melt them and try them for how shall I do for
 H6884 H974 H3588 H349 H6213 H6440

עַמִּי: בֵּת
 the daughter of my people
 H1323 H5971

8 Their tongue is as an arrow shot out; it speaketh deceit: one speaketh peaceably to his neighbour with his mouth, but in heart he layeth his wait.

יָ	חַ	חַט	לְשׁוֹנָם	הַ	מִרְמָה	וְיִדְבָּר	יֹאמַר	בְּפִי
is as an arrow		shot out	Their tongue		deceit	it speaketh	with his mouth	
H2671		H7819	H3956		H4820	H1696	H6310	

אֶרְבֹּא:	יָשׁוּ	יָם	וּבִקְרִיב	וְיִדְבָּר	רַע	הוּא	אֶת	שְׁלֹמִי
peaceably			to his neighbour	it speaketh	but in heart		he layeth	his wait
H7965			H7453	H1696	H7130		H7760	H696

9 Shall I not visit them for these things? saith the LORD: shall not my soul be avenged on such a nation as this?

הָעַל	אֶל	לֹא	אֶפְקֹד	בִּי	נָא	יְהוָה
H5921	H428	H3808	Shall I not visit	H0	them for these things saith	the LORD
			H6485		H5002	H3068

אֶם	בְּגוֹי	אֲשֶׁר	כֵּן	הוּא	לֹא	תִתְנַקֵּם	נַפְשִׁי:
H518	on such a nation	H834	H2088	H3808		be avenged	shall not my soul
	H1471					H5358	H5315

10 For the mountains will I take up a weeping and wailing, and for the habitations of the wilderness a lamentation, because they are burned up, so that none can pass through them; neither can men hear the voice of the cattle; both the fowl of the heavens and the beast are fled; they are gone.

וְעַל הַהָרִים אֶשָּׂא בְכִי וְנַחֲשֵׁת
H5921 For the mountains will I take up a weeping and wailing H5921
 וְנִצְתּוּ כִּי קִינָה מִדְּבָר וְנָא וְת
H4999 and for the habitations of the wilderness H4057 a lamentation H7015 H3588 because they are burned up H3341
 קֹל שְׁמַע וְלֹא עֵבֶר אִישׁ מִבְּלִי
H1097 so that none can pass H3808 H376 H5674 through them neither can men hear H8085 the voice H6963
 נִדְּדוּ וּבְהֵמָה וְעֵד הַשָּׁמַיִם יַע וְכֹף מִקֶּנֶה
H4735 of the cattle H5775 both the fowl H8064 of the heavens H5704 H929 and the beast H5074 are fled
 הֵלְכוּ:
H1980 they are gone

11 And I will make Jerusalem heaps, and a den of dragons; and I will make the cities of Judah desolate, without an inhabitant.

וְאֶת תֵּנִיִּם מְעֹן וְלִגְלֵי יִירוּשָׁלַיִם אֶת אֶת
H5414 And I will make H853 Jerusalem H3389 H1530 heaps H4583 and a den H8577 of dragons H853
 יוֹשֵׁב מִבְּלִי שְׁמֵמָה אֶת אֶת הַיְּהוּדָה עָרֵי
H5892 the cities H3063 of Judah H5414 And I will make H8077 desolate H1097 H3427 without an inhabitant

12 Who is the wise man, that may understand this? and who is he to whom the mouth of the LORD hath spoken, that he may declare it, for what the land perisheth and is burned up like a wilderness, that none passeth through?

וְאִשׁ רַז אֶת אֶת הַחֲכָם וְיָבִין הָאִישׁ מִי
H834 H2063 H853 H2450 H995 H4310 H376
man **Who is the wise** **that may understand**
וְיַגִּיד הֵא אֵלַי יְהוָה פִּי דָּבַר רַ
H5046 H413 H3068 H6310 H1696
that he may declare **of the LORD** **this and who is he to whom the mouth** **hath spoken**
כַּמִּדְבָּר רַ נֹצֶת הֵא הָאֶרֶץ אֲבָדָה הֵא מָה עַל
H4057 H3341 H776 H6 H4100 H5921
like a wilderness **and is burned up** **it for what the land** **perisheth** **what** **is**
עָבָר: מְבַלֵּי י
H5674 H1097
that none passeth through

13 And the LORD saith, Because they have forsaken my law which I set before them, and have not obeyed my voice, neither walked therein;

תּוֹכַחַתִּי אֶת עֲזָבֻם עַל יְהוָה וַיֹּאמֶר
H8451 H853 H5800 H5921 H3068 H559
my law **Because they have forsaken** **And the LORD** **saith**
בְּקוֹלִי יִ שָׁמְעוּ וְ וְלֹא לִפְנֵיהֶם נָתַתִּי אֲשֶׁר רַ
H6963 H8085 H3808 H6440 H5414 H834
my voice **them and have not obeyed** **before** **which I set** **which I set**
בָּהֶם: הֵא לָכֹ וְלֹא
H0 H1980 H3808
neither walked

14 But have walked after the imagination of their own heart, and after Baalim, which their fathers taught them:

הַבָּעֵלִים וְאַחֲרָיו לִבָּם וְשֵׁר וְתִּימָה וְאַחֲרָיו וַיֵּלֶךְ וְ
H1980 after H310 the imagination H8307 of their own heart H3820 after H310 Baalim H1168
 אֲבוֹתָם: לָמַד וְאִם אֲשֶׁר
H834 taught H3925 which their fathers H1

15 Therefore thus saith the LORD of hosts, the God of Israel; Behold, I will feed them, even this people, with wormwood, and give them water of gall to drink.

יִשְׁכָּא לְאֱלֹהֵי יְצָבֹאוֹת יְהוָה אֲמַר כֹּה לֵאמֹר
H3651 H3541 Therefore thus saith H559 the LORD H3068 of hosts H6635 the God H430 of Israel H3478
 לֶעֱנֵה הִנֵּה הֵם אֶת מִאֲכִילָם הִנֵּה י
H2005 Behold I will feed H398 H853 them even this people H5971 H2088 with wormwood H3939
 וְהִשְׁקִיתָם מִיָּה וְהִשְׁקִיתָם
to drink H8248 and give them water H4325 of gall H7219

16 I will scatter them also among the heathen, whom neither they nor their fathers have known: and I will send a sword after them, till I have consumed them.

וְהִפְצֹתִים בְּגוֹיִם וְאֲשֶׁר לֹא יָדָעוּ וְאֲבוֹתָם וְהִמָּה
I will scatter H6327 them also among the heathen H1471 H834 H3808 have known H3045
 וְשִׁלַּחְתִּי אַחֲרֵיהֶם וְאֲבֹתָם וְהִמָּה
H1992 whom neither they nor their fathers H1 and I will send H7971 H853 after H310
 אֲתָם: כָּלֹתִי עַד הֵסֵב
a sword H2719 H5704 them till I have consumed H3615 H853

17 Thus saith the LORD of hosts, Consider ye, and call for the mourning women, that they may come; and send for cunning women, that they may come:

וְקָרָא וְהִתְבּוֹנֵן וְצָבָא וְתִּהְיֶה אָמַר כֹּה
H3541 Thus saith the LORD of hosts Consider ye and call
H559 H3068 H6635 H995 H7121

שְׁלַח וְהִחַכְמ וְתִבְּאוּנָה: וְאֶל לְמִקְוֵי וְתִבְּאוּנָה:
for the mourning women that they may come H413 for cunning and send
H6969 H935 H2450 H7971

וְתִבְּאוּנָה:
that they may come
H935

18 And let them make haste, and take up a wailing for us, that our eyes may run down with tears, and our eyelids gush out with waters.

וְתַבְּדֵנָה נָהִי עַל יְנוּ וְתִשָּׁ נָה וְתַמְהֵ רָנָה
And let them make haste and take up H5921 a wailing may run down
H4116 H5375 H5092 H3381

מַיִם: יִזְלוּ וְעַפְעָפִי יְנוּ דִמְעָה עֵינֵי יְנוּ
for us that our eyes with tears and our eyelids gush out with waters
H5869 H1832 H6079 H5140 H4325

19 For a voice of wailing is heard out of Zion, How are we spoiled! we are greatly confounded, because we have forsaken the land, because our dwellings have cast us out.

שִׁדְּדֵנוּ אֵי יֵרֶ מְצִי וְנִשְׁמָ עָנָה י קוֹל כִּי
H3588 For a voice of wailing is heard out of Zion H349 How are we spoiled
H6963 H5092 H8085 H6726 H7703

כִּי אֶרֶץ כִּי עָזַבְנוּ כִּי מְאֹד בִּשְׁנוּ
confounded we are greatly H3588 because we have forsaken the land H3588
H954 H3966 H5800 H776

מִשְׁכְּנוֹתֵינוּ: הִשָּׁל יְנוּ
have cast us out because our dwellings
H7993 H4908

20 Yet hear the word of the LORD, O ye women, and let your ear receive the word of his mouth, and teach your daughters wailing, and every one her neighbour lamentation.

אֲזַנְךָ מִן הַדָּבָר וְיָהוָה הִיא וְאִשָּׁה שְׁמַע עֲנֵה כִּי
 H3588 Yet hear H8085 O ye women H802 the word H1697 of the LORD H3068 receive H3947 and let your ear H241
 וְאִשָּׁה הִיא בְּנֹתֶיכֶם וְלִמַּדְנָהּ פִּי יוֹדֵבֶר
 H1697 the word H6310 of his mouth H3925 and teach H1323 your daughters H5092 wailing H802 O ye women

קִינָהּ: רְעוּתָהּ
 her neighbour H7468 lamentation H7015

21 For death is come up into our windows, and is entered into our palaces, to cut off the children from without, and the young men from the streets.

בְּאַרְמְנוֹתֵינוּ בָּא וּבַחֲלוֹנֵינוּ מָוֶת עָלָה כִּי
 H3588 is come up H5927 For death H4194 into our windows H2474 and is entered H935 into our palaces H759
 מִרְחֻבּוֹת: בַּחוּרִים מִחֻץ עוֹלָל לְהַכָּר יֵת
 H3772 to cut off H5768 the children H2351 from without H970 and the young men H7339 from the streets

22 Speak, Thus saith the LORD, Even the carcases of men shall fall as dung upon the open field, and as the handful after the harvestman, and none shall gather them.

הָאָדָם נִבְלָת וְנִפְלָה יָהוָה נֹאֵם כֹּה יֵבֶר
 H1696 Speak H3541 Thus saith H5002 the LORD H3068 shall fall H5307 Even the carcases H5038 of men H120
 מֵאַחֲרָי וְכַעֲמַיִר הַשָּׂדֶה פָּנֵי יָעַל כֹּדֵם
 H1828 as dung H5921 upon the open H6440 field H7704 and as the handful H5995 after H310
 מְאַסְּרָי: וְאֵין הַקֹּצֵר
 H7114 the harvestman H369 and none shall gather H622

23 Thus saith the LORD, Let not the wise man glory in his wisdom, neither let the mighty man glory in his might, let not the rich man glory in his riches:

בְּחִכְמַת וֹ חָכָם יִתְהַלַּל אֶל יְהוָה אָמַר כֹּה הִנֵּה
H3541 Thus saith the LORD H408 man glory Let not the wise in his wisdom
H559 H3068 H1984 H2450 H2451

יִתְהַלַּל אֶל בְּגִבּוֹת וֹ הַגִּבּוֹר יִתְהַלַּל לְאִישׁ
H408 man glory neither let the mighty in his might H408 man glory
H1984 H1368 H1369 H1984

בְּעֲשָׂרוֹ: עֲשֵׂי יִר
let not the rich in his riches
H6223 H6239

24 But let him that glorieth glory in this, that he understandeth and knoweth me, that I am the LORD which exercise lovingkindness, judgment, and righteousness, in the earth: for in these things I delight, saith the LORD.

הַמִּתְהַלֵּל לְ הַמִּתְהַלֵּל לְ בָז אֶת אִם כִּי
H3588 H518 H2063 But let him that glorieth But let him that glorieth
H1984 H1984

יְהוָה: אֲנִי כִי אֹתִי וְיָדַעַתְּ הַשְׂכֵּל
in this that he understandeth and knoweth H853 H3588 H589 me that I am the LORD
H7919 H3045 H3068

כִּי בָּא רִיץ וְצִדִּיק הַ מִּשְׁפָּט חֶסֶד עֲשֵׂה
which exercise lovingkindness judgment and righteousness in the earth H3588
H6213 H2617 H4941 H6666 H776

יְהוָה: נָא חֲפֵצְתִּי בָּא לָהּ
saith me that I am the LORD
H5002 H3068

25 Behold, the days come, saith the LORD, that I will punish all them which are circumcised with the uncircumcised;

עַל וְכָל קִדְּוֹתַי יְהוָה נֹאֵם בָּא יָמַי הִנֵּה הַ
H2009 Behold the days H3117 come H935 saith H5002 the LORD H3068 that I will punish H6485 H5921

כָּל מִלְּבָרֵה:
H3605 all them which are circumcised H4135 with the uncircumcised H6190

26 Egypt, and Judah, and Edom, and the children of Ammon, and Moab, and all that are in the utmost corners, that dwell in the wilderness: for all these nations are uncircumcised, and all the house of Israel are uncircumcised in the heart.

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְעַד וְעַל יְהוּדָה וְעַל מִצְרַיִם
H5921 Egypt H4714 H5921 and Judah H3063 H5921 and Edom H123 H5921 and the children H1121

כָּל וְעַל מוֹאָב וְעַל עַמּוֹן
H5921 and Moab H4124 H5921 of Ammon H5983 H3605 and all that are in the utmost H7112 H6285

עַרְלֵי הַגּוֹיִם כָּל כִּי בַּמִּדְבָּר הַיִּשְׁבִּי
H3605 for all these nations H1471 H3588 are uncircumcised H6189 H3427 that dwell H4057 in the wilderness H4057

לִבִּי: עַרְלֵי יִשְׂרָאֵל וְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל
H3605 are uncircumcised H6189 H3478 in the heart H3820 H3605 and all the house H1004

From KJV Study • kjvstudy.org